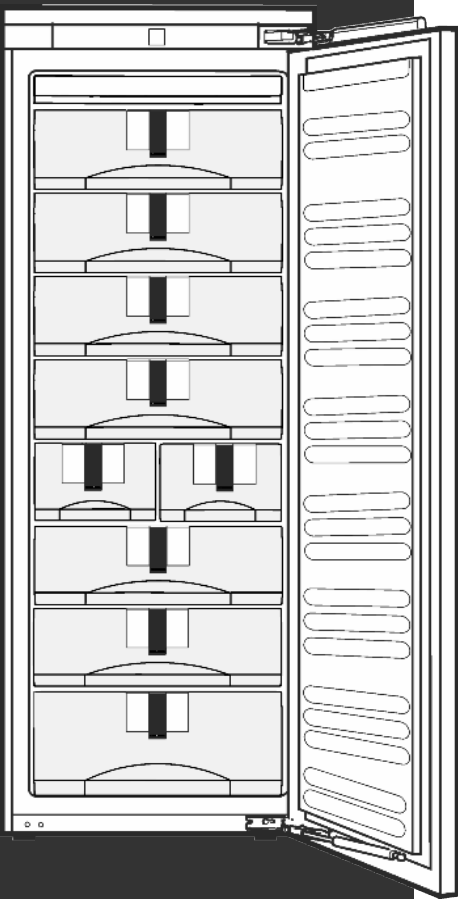


LIEBHERR

Mode d'emploi

congélateur encastrable



HF 861
20190604 7086628 - 01

Vue d'ensemble de l'appareil

Sommaire

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1 | Vue d'ensemble de l'appareil..... | 2 |
| 1.1 | Avantages supplémentaires..... | 2 |
| 1.2 | Description de l'appareil et de son équipement..... | 3 |
| 1.3 | Domaine d'application de l'appareil..... | 3 |
| 1.4 | Conformité..... | 3 |
| 1.5 | Données relatives au produit..... | 4 |
| 1.6 | Économiser de l'énergie..... | 4 |
| 2 | Consignes de sécurité générales..... | 4 |
| 3 | Éléments de commande et d'affichage..... | 6 |
| 3.1 | Éléments de commande et de contrôle..... | 6 |
| 3.2 | Affichage de la température..... | 6 |
| 4 | Mise en service..... | 6 |
| 4.1 | Enclencher l'appareil..... | 6 |
| 5 | Commande..... | 6 |
| 5.1 | Unité d'affichage de la température..... | 6 |
| 5.2 | Verrouillage enfants..... | 7 |
| 5.3 | Alarme de porte..... | 7 |
| 5.4 | Alarme de température..... | 7 |
| 5.5 | Mode Sabbath..... | 7 |
| 5.6 | Congeler des aliments..... | 8 |
| 5.7 | Dégivrer les aliments..... | 8 |
| 5.8 | Régler la température..... | 8 |
| 5.9 | SuperFrost..... | 8 |
| 5.10 | Tiroirs..... | 9 |
| 5.11 | Tablettes..... | 9 |
| 5.12 | VarioSpace..... | 9 |
| 5.13 | Glissières télescopiques..... | 9 |
| 5.14 | Système info..... | 9 |
| 5.15 | Accumulateurs de froid..... | 10 |
| 5.16 | IceMaker..... | 10 |
| 6 | Entretien..... | 11 |
| 6.1 | Remplacement du filtre à eau..... | 11 |
| 6.2 | Dégivrer avec le mode NoFrost..... | 11 |
| 6.3 | Nettoyage de l'appareil..... | 11 |
| 6.4 | Nettoyer l'IceMaker..... | 12 |
| 6.5 | S.A.V. | 12 |
| 6.6 | Informations sur l'appareil..... | 13 |
| 7 | Dysfonctionnements..... | 13 |
| 8 | Mise hors service..... | 16 |
| 8.1 | Astuces pour les départs en vacances..... | 16 |
| 8.2 | Couper l'arrivée d'eau..... | 16 |
| 8.3 | Couper l'appareil..... | 17 |
| 8.4 | Mise hors service..... | 17 |
| 9 | Élimination de l'appareil..... | 17 |
| 10 | GARANTIE Liebherr..... | 17 |

Vous avez fait l'acquisition d'un nouvel appareil et nous vous en félicitons. Avec l'achat d'un tel appareil vous disposerez de tous les avantages d'une technique du froid des plus modernes et assurant une qualité au plus haut niveau, une grande longévité et une sécurité parfaite de fonctionnement.

Les équipements de votre appareil facilitent une utilisation quotidienne très confortable.

Avec l'acquisition de cet appareil, fabriqué dans le respect de l'environnement et utilisant des matériaux de recyclage, vous participez activement avec nous à la protection de l'environnement.

Nous espérons que votre nouvel appareil vous donnera entière satisfaction.

Le fabricant travaille constamment au développement de tous les types et modèles d'appareils. C'est pourquoi nous nous réservons le droit de modifier la forme, l'équipement et la technique de nos appareils. Nous vous remercions de votre compréhension.

Afin de découvrir tous les avantages de votre nouvel appareil, nous vous prions de lire attentivement ces instructions de montage.

Ces instructions de montage sont valables pour plusieurs modèles, des différences sont donc possibles. Les paragraphes ne concernant que certains appareils sont indiqués par un astérisque (*).

Les instructions de manipulation sont indiqués par un ►, les résultats de manipulation par un ▷.

1 Vue d'ensemble de l'appareil

1.1 Avantages supplémentaires

- sans HCFC
- Circuit réfrigérant avec optimisation des dépenses d'énergie
- Isolation efficace réductrice de la consommation d'énergie
- Faible consommation d'énergie
- Des éléments électroniques faciles d'utilisation
- Les fonctions activées sont affichées sur l'écran
- La température peut être commandée à l'intérieur de la classe climatique indépendamment de la température de la pièce. Vous pouvez opter pour un affichage de la température en °F ou en °C.
- L'appareil dégivre automatiquement - le temps de dégivrage manuel est supprimé.
- Surfaces de rangement en verre de sécurité
- Grand pouvoir net de congélation
- Surfaces de rangement pouvant être ôtées pour faire de la place à des volumes importants de denrées.
- Alarme en cas d'élévation de la température de congélation
- Les denrées fraîches peuvent être, selon les besoins, congelées rapidement
- Affichage de la température de congélation
- En cas de panne secteur affichage « frost-control »
- Tous les tiroirs sont appropriés pour une congélation rapide
- Éclairage du congélateur
- Éclairage intérieur LED clair
- Alarme sonore en cas d'ouverture de porte
- Poignées de transport pour tous les gros tiroirs
- Poignées de transport intégrées sur le corps de l'appareil

Vue d'ensemble de l'appareil

- Roulettes de transport sur la partie arrière
- Facile à nettoyer
- Butée de porte pouvant être changée
- Système de portes fixes pour un montage facile dans le meuble de cuisine
- Amortisseurs de fermeture
- Cet appareil dispose d'un mode de fonctionnement Sabbat qui permet d'utiliser l'appareil pendant les jours fériés religieux. De plus amples informations sont disponibles à ce sujet sous Star-K, sur le site web www.star-k.org.

1.2 Description de l'appareil et de son équipement

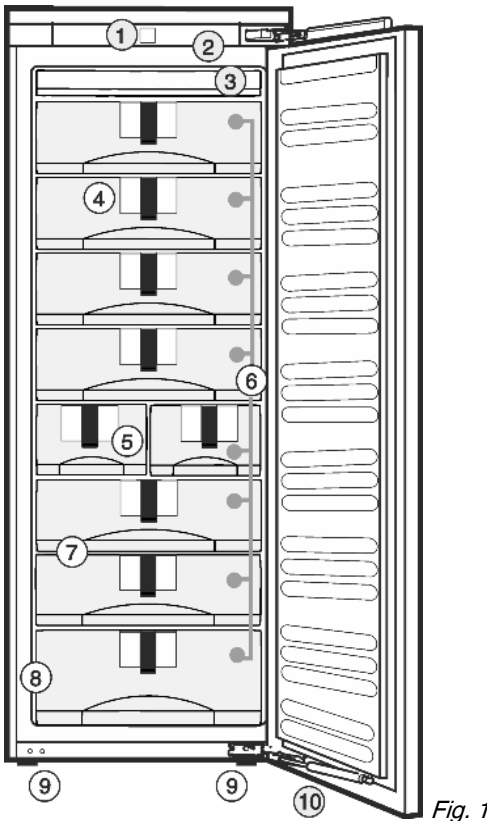


Fig. 1

- (1) Éléments de commande et de contrôle
- (2) Éclairage intérieur LED
- (3) Dispositif NoFrost
- (4) Système info
- (5) IceMaker
- (6) Tiroirs
- (7) VarioSpace
- (8) Plaque signalétique
- (9) Pieds réglables
- (10) Amortisseur de fermeture

1.3 Domaine d'application de l'appareil

Utilisation conforme

L'appareil est adapté uniquement au refroidissement d'aliments dans un environnement domestique ou similaire. En font par ex. partie l'utilisation

- dans des cuisines domestiques, des chambres d'hôtes,
- par des clients dans des maisons de campagne, des hôtels, des motels et autres structures d'accueil,
- dans la restauration et les services similaires dans le commerce de gros.

Toutes les autres utilisations sont interdites.

Utilisations incorrectes prévisibles

Les applications suivantes sont formellement interdites :

- Stockage et refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou autres matières ou produits similaires régis par le CMDCAS et la FDA 510(k)
- Installation en plein air.
- Installation dans des lieux humides, exposés à la pluie.
- Utilisation dans des zones à risque d'explosion

Une utilisation incorrecte de l'appareil peut causer la détérioration ou la pourriture de la marchandise stockée à l'intérieur.

Classes climatiques

L'appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes limitées selon la classe climatique. La classe climatique correspondant à votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique.

Remarque

- Respecter les températures ambiantes indiquées pour garantir un parfait fonctionnement.

| Classe climatique | pour des températures ambiantes |
|-------------------|---------------------------------|
| SN, N | jusqu'à 90 °F (32 °C) |
| ST | jusqu'à 101 °F (38 °C) |
| T | jusqu'à 110 °F (43 °C) |

Le fonctionnement parfait de l'appareil est garanti jusqu'à une température ambiante inférieure de 41 °F (5 °C).

1.4 Conformité

L'étanchéité du circuit réfrigérant est contrôlée. À l'état monté, l'appareil est conforme aux exigences et aux

Consignes de sécurité générales

normes de sécurité en vigueur CAN/CSA-C22.2 N° 60335-1-11, 60335-2-24-06 et UL 60335-1, UL 60335-2-24.

1.5 Données relatives au produit

Les données de l'appareil sont jointes à l'appareil conformément à la disposition (UE) 2017/1369. La fiche de données complète est disponible sur le site Liebherr dans l'espace de téléchargement.

1.6 Économiser de l'énergie

- Toujours garantir une bonne aération et ventilation. Ne pas couvrir les ouvertures ou les grilles d'aération.
- Toujours laisser dégagées les fentes d'aération du ventilateur.
- Ne pas exposer l'appareil au rayons directs du soleil, à côté d'une cuisinière, d'un appareil de chauffage ou similaire.
- La consommation énergétique dépend des conditions d'installations, ex. de la température ambiante (voir 1.3) . Elle peut toutefois changer en cas d'écart de la température ambiante par rapport à la température normale de 25 °C.
- Ouvrir l'appareil le plus brièvement possible.
- Plus le réglage de la température est bas, plus la consommation d'énergie augmente.
- Emballez et couvrez correctement tous les aliments pour les conserver. Vous éviterez ainsi la formation de givre.
- Laissez refroidir les plats chauds à température ambiante avant de les ranger.

2 Consignes de sécurité générales

Lire et respecter les instructions suivantes. Elles contiennent des consignes de sécurité importantes pour une installation et un fonctionnement sûrs et parfaits de votre appareil. Lisez et respectez toujours ces consignes de sécurité !

Dangers pour l'utilisateur :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants ainsi que par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, d'une déficience sensorielle, ou ne disposant pas de l'expérience ou du savoir nécessaires au fonctionnement de cet appareil, si elles sont encadrées ou si elles ont été informées sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprennent les risques qui en résultent. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien normal ne doivent pas être effectués

par des enfants sans surveillance. Les enfants entre 3 et 8 ans sont autorisés à charger et à décharger l'appareil. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil s'ils ne sont pas sous surveillance constante.

- Toujours débrancher l'appareil du réseau en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le câble.
- En cas d'erreur, débrancher la prise ou couper le fusible.
- Ne pas endommager le câble de raccord au réseau. Ne pas utiliser l'appareil avec un câble de raccord au réseau défectueux.
- Les réparations et interventions sur l'appareil et le remplacement du cordon d'alimentation doivent être effectués uniquement par le service après-vente ou des techniciens spécialisés ayant suivi une formation spéciale.
- Installer, raccorder et éliminer l'appareil uniquement selon les indications mentionnées dans les instructions.
- Uniquement exploiter l'appareil à l'état monté.
- Conservez précieusement ce mode d'emploi et remettez-le éventuellement au nouveau propriétaire de l'appareil.
- Toutes les réparations et interventions sur l'IceMaker peuvent être uniquement effectuées par le S.A.V. ou tout autre personnel qualifié spécialement instruit.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts survenus suite à un raccord incorrect de l'alimentation fixe en eau.
- Les lampes spéciales, comme les lampes à DEL, servent à l'éclairage de l'intérieur de l'appareil et ne sont pas adaptées pour l'éclairage de la pièce.

Risque d'incendie :

- Le réfrigérant (données sur la plaque signalétique) est écologique mais inflammable. Le réfrigérant qui fuit peut s'enflammer.
 - N'endommagez pas les conduites du circuit frigorifique.
 - Ne manipulez aucune flamme vive ou source d'ignition à l'intérieur de l'appareil.
 - N'utilisez pas d'instruments électriques à l'intérieur de l'appareil (ex. : nettoyeur vapeur, radiateur, appareils à glace, etc.).
 - En cas de fuite de réfrigérant : Éloignez toute flamme vive ou source d'ignition à proximité de la fuite. Aérez convenablement la pièce. Informez-en le S.A.V.

Consignes de sécurité générales

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz explosifs.
- Ne pas stocker ni utiliser d'essence ou d'autres gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- Ne pas entreposer de matières explosives ou de bombes aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables (butane, propane, pentane, etc.) dans l'appareil. Les bombes aérosols de ce type sont reconnaissables aux indications de contenu imprimées ou au symbole de la flamme. Une éventuelle fuite de gaz risque de mettre feu aux composants électriques.
- Entreposer les boissons alcoolisées ou tout autre récipient contenant de l'alcool uniquement fermés hermétiquement. L'alcool éventuellement échappé peut s'enflammer au contact de composants électriques.

Risque de chute et de basculement :

- Ne pas utiliser les socles, tiroirs, portes, etc. comme marchepied ou appui. Ceci s'applique avant tout aux enfants.

Danger d'intoxication alimentaire :

- Ne pas consommer d'aliments périmés.

Risque de gelures, d'engourdissement et de douleurs :

- Éviter le contact permanent de la peau avec les surfaces froides ou les produits réfrigérés/congelés. Prendre des mesures de protection, par ex. en portant des gants. Ne pas consommer immédiatement les glaces trop froides (surtout les sorbets et les glaçons).

Risque de blessures et de dommages matériels :

- De la vapeur brûlante peut provoquer des blessures. Pour le dégivrage, ne pas avoir recours à des appareils chauffants ou au jet de vapeur chaud, des flammes nues ou des aérosols dégivrants.
- Ne pas enlever la glace avec des ustensiles tranchants.

Risque d'écrasement :



- Ne pas mettre les mains dans la charnière lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte. Les doigts peuvent rester coincés.

California Proposition 65




- Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'état de la Californie comme causant le cancer ou des troubles reproductifs.

- Ce produit contient des produits chimiques, y compris du diisononyl phthalate (DINP), reconnu par l'État de Californie pour causer des cancers. Pour plus d'informations, consulter le site www.P65Warnings.ca.gov.
- Ce produit contient des produits chimiques, y compris du diisodecyl phthalate (DINP), reconnu par l'État de Californie pour provoquer des anomalies congénitales ou des effets néfastes sur la reproduction. Pour plus d'informations, consulter le site www.P65Warnings.ca.gov.

Symboles sur l'appareil :

| | |
|---|---|
|  | Le symbole peut se trouver sur le compresseur. Il se réfère à l'huile dans le compresseur et signale le danger suivant : Peut être mortel en cas d'ingestion ou de pénétration dans les voies respiratoires. Cet avertissement est important lors du recyclage. Il n'y a aucun danger pendant le fonctionnement normal. |
|  | Le symbole se trouve sur le compresseur et indique le danger liés à la présence de substances inflammables. |
|  | Cet autocollant ou un autocollant similaire peut se trouver au dos de l'appareil. Il concerne les panneaux revêtus de mousse se trouvant dans la porte et/ou l'enveloppe extérieure. Cet avertissement est important lors du recyclage. Ne pas enlever l'autocollant. |

Respecter les indications spécifiques des autres sections :

| | | |
|---|---------------|--|
|  | DANGER | indique une situation dangereuse imminente entraînant la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée. |
|  | AVERTISSEMENT | indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée. |
|  | ATTENTION | indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des blessures corporelles moyennes ou légères si elle n'est pas évitée. |

Éléments de commande et d'affichage

| | |
|-----------|---|
| ATTENTION | indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des dommages matériels si elle n'est pas évitée. |
| Remarque | indique les remarques et conseils utiles. |

3 Éléments de commande et d'affichage

3.1 Éléments de commande et de contrôle

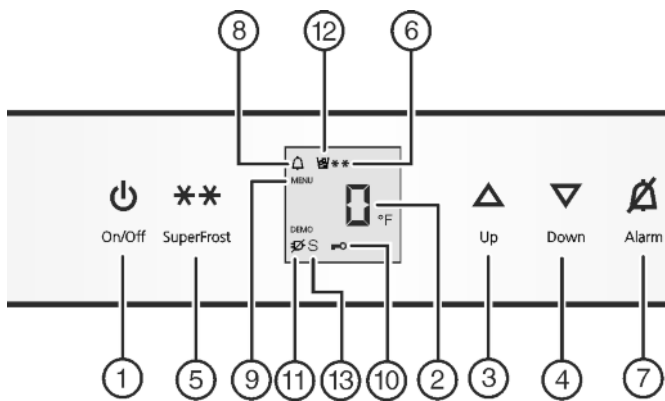


Fig. 2

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| (1) Touche On/Off | (8) Symbole alarme |
| (2) Affichage de la température | (9) Symbole menu |
| (3) Touche Up | (10) Symbole sécurité enfants |
| (4) Touche Down | (11) Symbole panne de courant |
| (5) Touche SuperFrost | (12) Symbole IceMaker |
| (6) Symbole SuperFrost | (13) Symbole mode Sabbat |
| (7) Touche alarme | |

3.2 Affichage de la température

En mode de fonctionnement normal, les affichages suivants apparaissent :

- la température de congélation la plus élevée


L'affichage de la température clignote :

- Le réglage de la température est modifié
- après la mise sous tension, la température n'est pas encore assez froide
- la température a augmenté de plusieurs degrés

Des tirets clignotent sur l'affichage :

- La température de congélation est supérieure à 32 °F (0 °C).

Les affichages suivants signalent un dysfonctionnement. Causes possibles et remèdes : (voir 7) .

- F0 à F9
- Le symbole panne de courant  clignote.

4 Mise en service

4.1 Enclencher l'appareil

Remarque

Recommandation du fabricant :

- ▶ Introduire les aliments congelés à une température de 0 °F (-18 °C) ou plus basse.

Mettre en marche l'appareil 2 heures avant d'introduire des aliments pour la première fois.

- ▶ Ouvrir la porte.
- ▶ Appuyer sur la touche On/Off Fig. 2 (1).
- ▷ L'affichage de température et le symbole Alarme clignotent jusqu'à ce que la température soit suffisamment froide. Si la température est supérieure à 32 °F (0 °C) des traits clignotent ; si elle est inférieure, la température actuelle clignote.
- ▷ L'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte est ouverte.
- ▷ Lorsque le display « affiche DEMO, » le mode de démonstration est activé. S'adresser au S.A.V.

5 Commande

5.1 Unité d'affichage de la température

L'affichage de température peut être changé pour une indication en °F ou en °C.

5.1.1 Changer l'unité

- ▶ Activer le mode de réglage : appuyer sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5) pendant env. 5 s.
- ▷ L'affichage de température affiche 5.
- ▷ Le symbole Menu Fig. 2 (9) luit.
- ▶ Régler le nombre de ° avec la touche de réglage Up Fig. 2 (3) / touche de réglage Down Fig. 2 (4).
- ▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost Fig. 2 (5).
- ▶ Sélectionner l'affichage en °F ou °C avec la touche de réglage Up Fig. 2 (3) ou Down Fig. 2 (4).
- ▶ Confirmer : enfoncer brièvement la touche SuperFrost Fig. 2 (5).
- ▶ Quitter le mode de réglage: Appuyer sur la touche On/Off Fig. 2 (1).

-ou-

- ▶ Attendre 5 min.

- ▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

5.2 Verrouillage enfants

Avec le verrouillage enfants vous pouvez assurer que vos enfants ne coupent pas l'appareil par inadvertance en jouant.



5.2.1 Réglage de la sécurité enfants

► Activer le mode de réglage : appuyer env. 5 sec. sur la touche SuperFrost *Fig. 2 (5)*.

▷ L'affichage indique 5.

▷ Le symbole Menu *Fig. 2 (9)* est allumé.

► A l'aide de la touche de réglage Up *Fig. 2 (3)* ou Down *Fig. 2 (4)*, sélectionner **c**.

► Confirmer : appuyer brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 2 (5)*.

Lorsque l'affichage indique **c!**:

► Appuyer brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 2 (5)* pour activer la sécurité enfants.



▷ Le symbole Sécurité enfants *Fig. 2 (10)* est allumé. L'affichage **c** clignote.

Lorsque l'affichage indique **c0**:

► appuyer brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 2 (5)* pour désactiver la sécurité enfants.

▷ Le symbole Sécurité enfants *Fig. 2 (10)* s'éteint. L'affichage **c** clignote.

► Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off *Fig. 2 (1)*.

-ou-

► Attendre 5 min.

▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

5.3 Alarme de porte

Si la porte reste ouverte plus de 180 secondes, l'avertisseur sonore retentit.

L'avertisseur sonore s'arrête automatiquement lorsque la porte est refermée.



5.3.1 Arrêter l'alarme de porte

L'avertisseur sonore peut être arrêté lorsque la porte est ouverte. Le signal restera éteint aussi longtemps que la porte est ouverte.

► Appuyer sur la touche Alarme *Fig. 2 (7)*.

▷ L'alarme de porte s'arrête.

5.4 Alarme de température

Si la température de congélation n'est pas assez basse, l'avertisseur sonore retentit.

L'affichage de la température clignote en même temps que le symbole Alarme *Fig. 2 (8)*.



Une température trop élevée peut être due :

- au rangement d'aliments chauds dans l'appareil
- à l'entrée d'air chaud dans l'appareil lors du rangement ou du retrait d'aliments

- une coupure de courant prolongée s'était produite
- l'appareil est défectueux

L'avertisseur sonore s'éteint automatiquement et le symbole Alarme *Fig. 2 (8)* et l'affichage de température arrêtent de clignoter lorsque la température est de nouveau suffisamment froide.

Si l'état d'alarme persiste (voir 7).

Remarque

Si la température n'est pas suffisamment froide, les aliments risquent de s'abîmer.

► Vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer d'aliments avariés.

5.4.1 Arrêter l'alarme de température

Il est possible d'arrêter l'avertisseur sonore. La fonction d'alarme sera de nouveau active lorsque la température sera à nouveau suffisamment froide.

► Appuyer sur la touche Alarme *Fig. 2 (7)*.

▷ L'avertisseur sonore s'arrête.

5.5 Mode Sabbath

Cette fonction respecte les croyances religieuses lors du sabbat et les traditions de la foi juive. Si le mode sabbat est activé, certaines fonctions de l'électronique de commande sont désactivées. Après le réglage du mode sabbat, vous ne devez plus vous soucier des voyants, des chiffres, des symboles, des affichages, des messages d'alarme et des ventilateurs. Le cycle de dégivrage fonctionne seulement à l'heure programmée, sans tenir compte de l'utilisation du réfrigérateur. Après une coupure de courant, l'appareil se remet automatiquement en mode sabbat.

La liste des appareils certifiés Star-K figure sous www.star-k.org/appliances.



AVERTISSEMENT

Risque d'intoxication alimentaire !

Ce message n'est pas enregistré en cas de coupure de courant pendant le mode Sabbath. Une fois la coupure de courant terminée, l'appareil continue de fonctionner en mode Sabbath. Lorsque ce mode prend fin, le système n'édite pas de message relatif à la coupure de courant dans l'écran d'affichage de la température.

En cas de coupure de courant pendant le mode Sabbath :

► vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer d'aliments décongelés !

- Toutes les fonctions sont bloquées jusqu'à l'extinction du mode sabbat.
- Si les fonctions SuperFrost, SuperCool, la ventilation etc. sont activées lorsque le mode Sabbath est en marche, elles restent actives.
- L'IceMaker est hors service.
- L'appareil n'émet pas de signal sonore et n'affiche pas d'avertissement/de réglage dans l'écran d'affichage de

Commande

la température (par ex. alarme de température, alarme porte ouverte)

- L'éclairage intérieur est désactivé.

5.5.1 Réglage du mode Sabbat

- ▶ Activer le mode de réglage : appuyer env. 5 secondes sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).

▷ 5 clignote dans l'affichage.

▷ Le symbole Menu Fig. 2 (9) est allumé.

- ▶ Pour appeler la fonction Mode Sabbat, appuyer brièvement sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).

Si l'affichage indique **51** :

- ▶ **Pour activer** le mode Sabbat, appuyer brièvement sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).

Si l'affichage indique **50** :

- ▶ **Pour désactiver** le mode Sabbat, appuyer brièvement sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).

- ▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off Fig. 2 (1).

-ou-

- ▶ Attendre 5 minutes.

▷ L'affichage de la température indique le symbole mode Sabbat tant que le mode Sabbat Fig. 2 (13) est activé.

▷ Le mode Sabbat se désactive automatiquement après 120 heures s'il n'a pas été désactivé manuellement auparavant.

5.6 Congeler des aliments

Le bac supérieur peut supporter jusqu'à max. 11.02 lbs (5 kg), les autres bacs jusqu'à max. 55.12 lbs (25 kg) chacun.

Les plaques peuvent supporter jusqu'à 77.16 lbs (35 kg) d'aliments congelés chacune.

Un vide se constitue après fermeture de la porte. Après la fermeture, attendre env. 1 min afin que la porte se laisse ouvrir plus facilement.



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

- ▶ Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de conservation des aliments de cet appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.



ATTENTION

Risque de blessure dû aux débris de verre !

Les bouteilles et les canettes, surtout celles qui contiennent des boissons gazeuses, risquent d'exploser si elles sont congelées.

- ▶ Ne pas congeler de bouteilles ni de canettes !

Pour que les aliments congèlent rapidement jusqu'au cœur, ne pas dépasser les quantités suivantes par sachet :

- Fruits, légumes jusqu'à 2.2 lb (1 kg)

- Viande jusqu'à 5.51 lbs (2.5 kg)

- ▶ Emballer les aliments par portions dans des sachets de congélation, des récipients réutilisables en plastique, métal ou aluminium.

5.7 Dégivrer les aliments

- Dans le compartiment réfrigérateur
- Au micro-ondes
- Dans le four/le four à chaleur tournante
- A température ambiante



AVERTISSEMENT

Risque d'intoxication alimentaire !

- ▶ Ne pas recongeler des aliments décongelés.

- ▶ Uniquement retirer la quantité d'aliments requise. Traiter les aliments décongelés le plus rapidement possible.

5.8 Régler la température

L'appareil a été réglé en série pour un service normal.

La température est réglable de 7 °F (-14 °C) à -15 °F (-28 °C), celles recommandées sont 0 °F (-18 °C).

- ▶ Augmenter la température : appuyer sur la touche de réglage Up Fig. 2 (3).

- ▶ Diminuer la température : appuyer sur la touche de réglage Down Fig. 2 (4).

▷ En y appuyant pour la première fois, la valeur actuelle est affichée à l'affichage de température.

- ▶ Modifier la température en pas de 1 °F (1 °C) : Appuyer brièvement sur la touche.

-ou-

- ▶ Modifier la température progressivement : Maintenir la touche appuyée.

▷ Pendant le réglage, la valeur affichée clignote.

▷ Env. 5 secondes après la dernière pression sur la touche, la température effective est affichée. La température adopte lentement à la nouvelle valeur.

5.9 SuperFrost

Cette fonction vous permet de congeler rapidement des denrées fraîches à cœur. L'appareil fonctionne à puissance maximale, ce qui peut entraîner une augmentation du volume sonore du groupe frigorifique. ❄ ❄

Selon la quantité de denrées fraîches à congeler, la fonction SuperFrost doit être enclenchée à l'avance : environ 6h pour une petite quantité de denrée à congeler, 24 h avant la mise en place d'une quantité maximale de denrées à congeler.

Empaquetez les aliments et répartissez-les sur une plus grande surface possible. Ne pas mettre des aliments à congeler avec des produits déjà congelés en contact de sorte que ces derniers ne se décongèlent pas.

N'activez pas la fonction SuperFrost dans les cas suivants :

- lorsque vous introduisez des aliments déjà congelés
- Lors d'une congélation de denrées fraîches allant jusqu'à environ 2 kg par jour

5.9.1 Congeler avec la fonction SuperFrost

- ▶ Appuyer une fois brièvement sur la touche SuperFrost *Fig. 2 (5)*.
- ▷ Le symbole SuperFrost *Fig. 2 (6)* s'allume.
- ▷ La température de congélation baisse, l'appareil fonctionne à sa puissance frigorifique maximale. Pour une petite quantité de produits à congeler :
 - ▶ attendre env. 6 h.
- ▶ Déposer les aliments conditionnés dans les bacs profonds inférieurs. En cas de quantité maximale de produits à congeler :
 - ▶ attendre env. 24 h.
 - ▶ Retirer les bacs profonds inférieurs et poser les aliments directement sur les tablettes de rangement inférieures.
- ▷ La fonction SuperFrost se désactive automatiquement en fonction de la quantité stockée : au plus tôt 30 heures après, au plus tard 65 heures après.
- ▷ Le symbole SuperFrost *Fig. 2 (6)* s'éteint quand la congélation est terminée.
- ▶ Déposer les aliments dans les tiroirs et réinsérer ceux-ci.
- ▷ L'appareil continue de fonctionner en mode normal d'économie d'énergie.

5.10 Tiroirs

Remarque

La consommation de courant augmente et la puissance frigorifique diminue si la ventilation est insuffisante.

- ▶ Ne jamais encombrer les fentes d'aération du ventilateur sur la paroi arrière à l'intérieur !

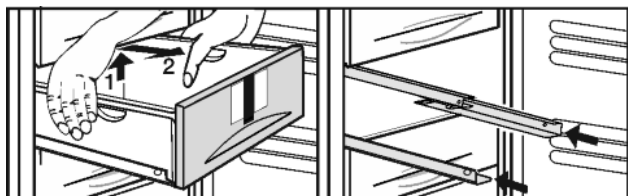


Fig. 3

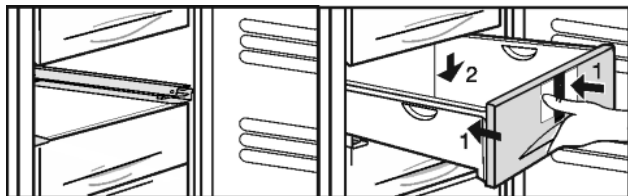


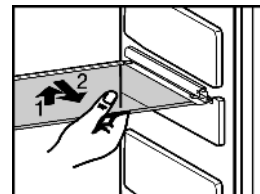
Fig. 4

- ▶ Pour placer les aliments directement sur les étagères : Soulever l'arrière du tiroir et le tirer vers l'avant.

5.11 Tablettes

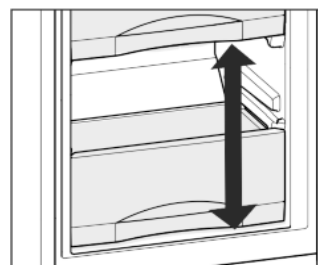
5.11.1 Déplacer les tablettes

- ▶ Retirer la tablette de rangement : la soulever devant et la tirer en dehors.
- ▶ Remettre en place la tablette de rangement : l'insérer jusqu'à la butée.



5.12 VarioSpace

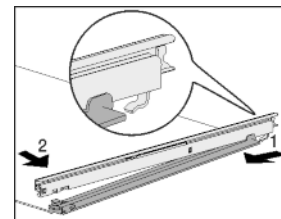
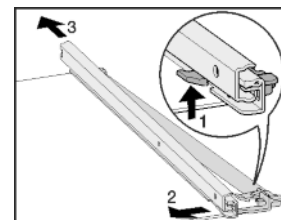
Outre les tiroirs, vous pouvez sortir également les plans d'appui. Vous gagnez ainsi de la place pour des aliments volumineux comme de la volaille, de la viande, de gros morceaux de gibier ainsi que de la pâtisserie haute, qui peuvent être congelés en entier et préparés ultérieurement.



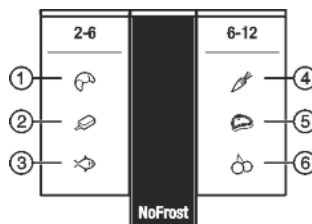
- ▶ Le bac du haut peut supporter jusqu'à max. 11.02 lbs (5 kg), les autres bacs peuvent supporter max. 55.12 lbs (25 kg) chacun.
- ▶ Les plaques peuvent supporter jusqu'à 77.16 lbs (35 kg) d'aliments à congeler chacune.

5.13 Glissières télescopiques

- ▶ Pour nettoyer les plaques en verre, retirer les **glissières télescopiques** : pousser les crochets de fixation avant vers le haut (1) et enlever la glissière télescopique en la poussant sur le côté (2) et vers l'arrière (3).
- ▶ Mettre en place la glissière télescopique : l'accrocher à l'arrière (1) et l'encliqueter à l'avant (2).



5.14 Système info



(1) Pain

Fig. 5

(4) Légumes

Commande

- (2) Crème glacée
- (3) Poisson

- (5) Viande
- (6) Fruits

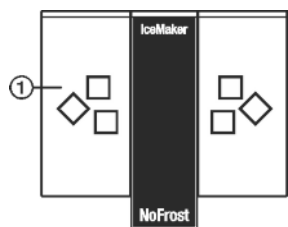


Fig. 6

(1) Glaçons

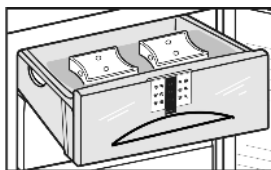
Les chiffres indiquent chaque fois les durées de conservation en mois de plusieurs types d'aliments à surgeler. Les durées de conservation mentionnées sont données à titre indicatif.

5.15 Accumulateurs de froid

Les accumulateurs de froid évitent que la température n'augmente trop rapidement en cas de panne de courant.

5.15.1 Utilisation des accumulateurs de froid

- Placer les accumulateurs de froid congelés dans la partie supérieure de l'espace de congélation, sur les aliments congelés.



5.16 IceMaker

L' IceMaker se trouve dans le cinquième tiroir en partant du haut. Le tiroir est marqué avec l'inscription « IceMaker » .

Les conditions suivantes doivent avoir été remplies :

- l'appareil doit être bien horizontal;
- l'appareil doit être branché;
- la température de congélation min. est 14 °F (-10 °C);
- l'IceMaker est raccordé à l'alimentation en eau;
- Le conduit d'eau doit être purgé. L'IceMaker ne fonctionne que lorsqu'il n'y a pas d'air dans le conduit d'eau.

5.16.1 Enclencher l'IceMaker

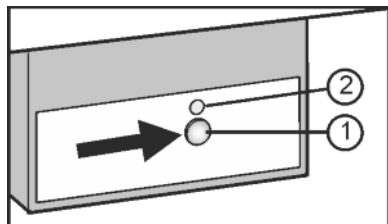


Fig. 7

- Retirer le tiroir.
- Appuyer sur la touche On/Off Fig. 7 (1) afin que la DEL Fig. 7 (2) s'allume.
- Insérer le tiroir.
- ▷ Le symbole IceMaker Fig. 2 (12) est allumé.

Remarque

- L'IceMaker fabrique des glaçons lorsque le tiroir est complètement fermé.

5.16.2 Fabrication de glaçons

La capacité de production dépend de la température de congélation. Plus la température est basse, plus de glaçons peuvent être fabriqués pendant un délai bien défini.

A une température de congélation de 0 °F (-18 °C), la capacité de production est de 90 à 100 glaçons en l'espace de 24h.

Pour atteindre la capacité maximale de 130 glaçons en 24h, allumer SuperFrost. Sachez que la consommation en énergie augmente car le compresseur fonctionne en permanence.

Les glaçons tombent de l'IceMaker dans le bac. Une fois un certain niveau de remplissage atteint, la fabrication de glaçons est arrêtée. L'IceMaker ne remplit pas le bac jusqu'au bord.

Répartir uniformément les glaçons dans le tiroir pour augmenter l'espace de remplissage.

Si vous avez besoin de grandes quantités de glaçons, on peut remplacer le tiroir complet de l'IceMaker par un tiroir avoisinant. En fermant le tiroir, l'IceMaker entame automatiquement la fabrication de glaçons.

Après avoir enclenché l'IceMaker pour la première fois, cela peut durer jusqu'à 24 heures avant d'avoir les premiers glaçons.

Remarque

Lors de la première utilisation de l'appareil ou s'il n'a pas été utilisé depuis longtemps, des particules peuvent s'accumuler dans l'IceMaker ou dans la conduite d'eau.

- Par conséquent, ne pas utiliser ou consommer les glaçons produits au cours de premières 72 heures.

5.16.3 Régler le temps d'alimentation en eau

Il est possible de régler la durée d'ouverture de la vanne de l'IceMaker si la pression d'eau de la conduite est par exemple trop élevée ou trop faible.

Le temps d'arrivée d'eau est réglable par niveaux de **E1** (temps d'arrivée bref) à **E8** (temps d'arrivée long). La valeur réglée au préalable est **E3**.

- Pour activer le mode de réglage, appuyer sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5) env. 5 s.
- ▷ L'affichage indique **5**.
- ▷ Le symbole Menu Fig. 2 (9) luit.
- A l'aide de la touche de réglage Up Fig. 2 (3) ou Down Fig. 2 (4), sélectionner **E**.
- Confirmer : appuyer brièvement sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).

- ▶ Prolonger le temps d'alimentation en eau : appuyer sur la touche de réglage Up Fig. 2 (3).
- ▶ Diminuer le temps d'alimentation en eau : appuyer sur la touche de réglage Down Fig. 2 (4).
- ▶ Confirmer : appuyer sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).
- ▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off Fig. 2 (1).

ES

- ou-**
- ▶ Attendre 5 minutes.

- ▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.

5.16.4 Couper l'IceMaker

Si l'on a pas besoin de glaçons, l'IceMaker peut être coupé indépendamment du compartiment congélateur.

Lorsque l'IceMaker est coupé, on peut utiliser le tiroir de l'IceMaker pour congeler ou stocker des aliments.

- ▶ Appuyer sur la touche On/Off pendant env. 1 seconde jusqu'à ce que la DEL s'éteigne.
- ▷ Le symbole IceMaker Fig. 2 (12) s'éteint.
- ▶ Nettoyer l'IceMaker.
- ▷ Cela permet de garantir qu'il n'y a plus d'eau ou de glace dans l'IceMaker.

6 Entretien

6.1 Remplacement du filtre à eau

Le filtre d'eau doit être remplacé au plus tard tous les 6 mois lorsque le débit défini est toujours présent ou lorsqu'une diminution nette du débit se manifeste.

Vous pouvez le commander auprès d'un détaillant spécialisé ou consulter notre site Internet www.Liebherr.com.

Le filtre à eau usagé contient des charbons actifs et peut être éliminé dans les déchets ménagers ordinaires.

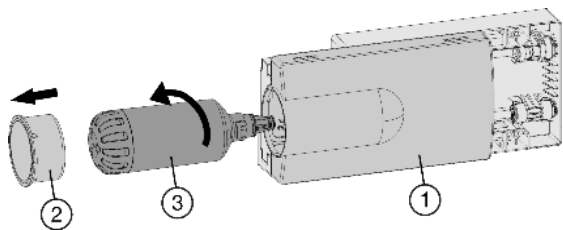


Fig. 8

Retrait du filtre à eau usagé :

- ▶ Si nécessaire, retirer le tiroir Fig. 8 (1).
- ▶ Enlever le couvercle du filtre Fig. 8 (2).
- ▶ Tourner le filtre à eau Fig. 8 (3) d'env. 100 ° vers la gauche puis le retirer.
- ▶ Récupérer l'eau qui goutte dans la main ou dans une coupelle.

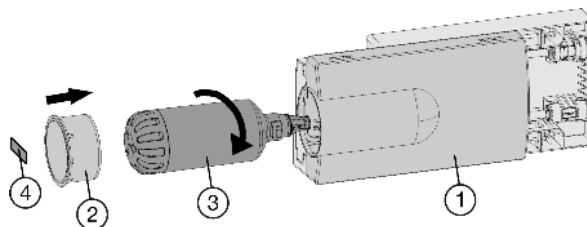


Fig. 9

Installation du nouveau filtre :

- ▶ Mettre en place le filtre à eau Fig. 9 (3) à eau puis le tourner d'env. 100° vers la droite jusqu'à la butée.
- ▶ Insérer le tiroir Fig. 9 (1).
- ▶ Poser le couvercle du filtre Fig. 9 (2).
- ▶ Inscrire la date du dernier remplacement sur l'autocollant Fig. 9 (4) fourni puis le coller sur le module.

Remarque

Les nouveaux filtres peuvent contenir des matières en suspension.

- ▶ Ne pas consommer ni utiliser les glaçons produits dans les 72 heures suivant le remplacement du filtre.
- ▶ Retirer la glace restant dans le tiroir de l'IceMaker. La glace peut être mise de côté dans un autre tiroir.

- ▶ Vérifier que le filtre est étanche et qu'il n'y a pas de fuite d'eau.

6.2 Dégivrer avec le mode NoFrost



AVERTISSEMENT

Risque d'endommagement et de blessure

- ▶ Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le dégivrage que ceux recommandés par le fabricant .
- ▶ N'utilisez pas d'appareils électriques de chauffage ni de nettoyeurs vapeurs, de flammes nues ou de sprays de dégivrage.
- ▶ Ne pas retirer le givre avec des objets pointus.
- ▶ Ne pas endommager la tuyauterie du circuit réfrigérant.

Le système NoFrost dégivre l'appareil automatiquement.

L'humidité se condense sur l'évaporateur, se dégivre et s'évapore périodiquement.

- ▶ Il n'y a pas besoin de le dégivrer manuellement.

6.3 Nettoyage de l'appareil

Nettoyer régulièrement l'appareil.



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

- ▶ Débranchez la prise du réfrigérateur ou débranchez le câble d'alimentation.

Entretien



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

- ▶ Ne pas endommager le circuit frigorigène.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures et d'endommagement émanant de la vapeur très chaude !

La vapeur chaude peut provoquer des brûlures et endommager les surfaces.

- ▶ Ne pas utiliser d'appareils de nettoyage à la vapeur !

ATTENTION

Un nettoyage incorrect endommage l'appareil !

- ▶ Ne jamais utiliser de produits de nettoyage concentrés.
- ▶ Ne pas utiliser d'éponges à récurer ou abrasives ni de laine d'acier.
- ▶ Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif, abrasif, granuleux ou contenant du chlore ou de l'acide.
- ▶ Ne pas utiliser de solvants chimiques.
- ▶ Ne pas détériorer ou enlever la plaquette signalétique située sur la paroi intérieure de l'appareil. Ceci est important pour le S.A.V.
- ▶ Ne pas arracher, plier ou endommager de câbles ou d'autres composants.
- ▶ Ne pas faire pénétrer d'eau dans le canal d'évacuation, la grille d'aération et les composants électriques lors du nettoyage.
- ▶ Utiliser des chiffons doux et un détergent courant d'une valeur pH neutre.
- ▶ Pour l'intérieur de l'appareil, utiliser uniquement des détergents et des produits d'entretien non nocifs pour les aliments.

- ▶ **Vider l'appareil.**
- ▶ **Débrancher la prise.**



- ▶ **Grille d'aération et de ventilation** nettoyer régulièrement.
 - ▷ Des dépôts de poussière augmentent la consommation de courant.
- ▶ Nettoyez à la main les **surfaces intérieures et extérieures en matière synthétique** avec de l'eau tiède et un peu de détergent.
- ▶ La plupart des **éléments d'équipement** peuvent être démontées pour le nettoyage : voir dans le chapitre correspondant.
- ▶ Laver à la main les **bacs** à l'eau tiède additionnée d'une petite quantité de produit à vaisselle.
- ▶ **Autres éléments d'équipement** : nettoyer à la main les surfaces avec de l'eau tiède et un peu de détergent.
- ▶ **Glissières télescopiques** : nettoyer uniquement avec un chiffon humide. La graisse dans les rails sert à la lubrification et ne doit pas être enlevée.

Après le nettoyage :

- ▶ Frotter l'appareil et les éléments d'équipement pour les sécher.
- ▶ Rebrancher l'appareil et l'enclencher de nouveau.

- ▶ Enclencher la fonction SuperFrost (voir 5.9) . Lorsque la température est suffisamment froide :
- ▶ remettre en place les aliments.

6.4 Nettoyer l'IceMaker

Il faut que le tiroir de l'IceMaker soit vide et rentré.

- ▶ Pour activer le mode de réglage, appuyer env. 5 s. sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).
- ▷ L'affichage indique **5**.
- ▷ Le symbole Menu Fig. 2 (9) luit.
- ▶ A l'aide de la touche de réglage Up Fig. 2 (3)/ Down Fig. 2 (4), sélectionner **I**.
- ▶ Confirmer : appuyer sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).
- ▶ A l'aide de la touche de réglage Up Fig. 2 (3)/ Down Fig. 2 (4), sélectionner **Ic**.
- ▶ Confirmer : appuyer sur la touche SuperFrost Fig. 2 (5).
- ▷ L'IceMaker se déplace en position de nettoyage et s'éteint.
- ▶ Désactiver le mode de réglage : appuyer sur la touche On/Off Fig. 2 (1).



-ou-

- ▶ Attendre 2 min.
- ▷ L'affichage de température indique à nouveau la température.
- ▶ Retirer le tiroir.
- ▶ Nettoyer le bac à glaçons et le tiroir avec de l'eau chaude. S'il y a lieu, utiliser un détergent doux. Rincer ensuite.
- ▶ Insérer de nouveau le tiroir.
- ▶ Laisser l'IceMaker éteint dans cette position.

-ou-

ATTENTION

Résidu de produit de vaisselle dans le bac à glaçons et le tiroir.

Nausée ou irritation de la muqueuse.

- ▶ Éliminer les résidus de produit de vaisselle : Jeter les trois premiers bacs de glaçons.

- ▶ Allumer l'IceMaker (voir 5.16) .

6.5 S.A.V.

Vérifier d'abord si vous pouvez résoudre vous-même la panne (voir 7) . Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au S.A.V.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures dû à une réparation incorrecte !

- ▶ Ne faire effectuer les réparations et interventions sur l'appareil et la ligne de réseau qui ne sont pas explicitement nommés (voir 6) que par le S.A.V.

- Relever la désignation de l'appareil Fig. 10 (1), le n° de service Fig. 10 (2) et le n° de série Fig. 10 (3) sur la plaquette signalétique. Cette plaquette se trouve sur la paroi intérieure gauche de l'appareil.

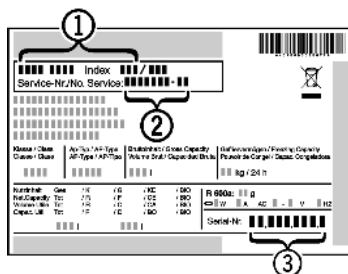


Fig. 10

- Informer le S.A.V. et lui communiquer la panne, la désignation de l'appareil Fig. 10 (1), le n° de service Fig. 10 (2) et le n° de série Fig. 10 (3).
- ▷ Ces informations vous permettront d'obtenir un service ciblé et rapide.
- Laisser l'appareil fermé jusqu'à l'arrivée du S.A.V.
- ▷ Les aliments resteront plus longtemps frais.
- Débrancher la fiche du secteur (ne pas tirer sur le câble de l'appareil) ou couper le fusible.

Désignation du type: _____
 Numéro de service: _____
 Numéro de l'appareil/ _____
 Numéro série: _____
 Date d'achat: _____
 Lieu d'achat: _____

7 Dysfonctionnements

Votre appareil est construit et produit de façon à assurer sa sécurité de fonctionnement et une longue durée de vie. Si une panne devait cependant se produire en cours de fonctionnement, veuillez vérifier si elle est due à une erreur de manipulation. Dans ce cas, les coûts en résultant vous seront facturés même pendant la période de garantie. Vous pouvez résoudre vous-même les pannes suivantes :

6.6 Informations sur l'appareil

Notez ces informations au moment de l'installation de l'appareil:




| Erreur | Cause | Mesures à prendre |
|---|---|--|
| L'appareil ne fonctionne pas. | L'appareil n'est pas enclenché. | ► Enclencher l'appareil. |
| | La fiche secteur n'est pas correctement enfoncée dans la prise. | ► Contrôler la fiche secteur. |
| | Le fusible de la prise n'est pas correct. | ► Vérifier le fusible. |
| | Panne de courant | ► Garder l'appareil fermé. ► Protéger les aliments : placer de la carboglace sur les aliments ou avoir recours à un congélateur décentralisé si la panne de courant persiste. ► Ne pas recongeler d'aliments décongelés. |
| Le compresseur fonctionne lentement. | Le compresseur tourne à vitesse réduite si l'on a besoin de moins de froid. Même s'il fonctionne plus longtemps, il économise de l'énergie. | ► Ceci est normal pour les modèles avec économie d'énergie. |
| | La fonction SuperFrost est activée. | ► Pour refroidir rapidement les aliments, le compresseur fonctionne plus longtemps. Ceci est normal. |
| Une LED clignote toutes les 5 secondes* plusieurs fois en bas à l'arrière de l'appareil (vers le compresseur). | Il y a un dysfonctionnement. | ► S'adresser au S.A.V. (voir 6) |
| Les bruits sont trop forts. | Les compresseurs à vitesse variable* peuvent occasionner des bruits de fonctionnement divers en | ► Ce bruit est normal. |

Dysfonctionnements

| Erreur | Cause | Mesures à prendre |
|---|---|---|
| | raison des différents niveaux de vitesse. | |
| Un gargouille-ment et un clapotis. | Ce bruit provient du fluide réfrigérant qui circule dans le circuit frigorifique. | ► Ce bruit est normal. |
| Un léger clic. | Le bruit se produit toujours lorsque le groupe frigorifique (le moteur) se met en marche ou s'arrête automatiquement. | ► Ce bruit est normal. |
| Un bourdonnement. Le bruit est brièvement plus fort lorsque le groupe frigorifique (le moteur) se met en marche. | L'activation de la fonction SuperFrost, l'introduction d'aliments frais ou l'ouverture prolongée de la porte font augmenter automatiquement la puissance frigorifique. | ► Ce bruit est normal. |
| | La température ambiante est trop élevée. | ► Solution : (voir 1.3) |
| Un grondement sourd. | Le bruit est dû à la circulation de l'air du ventilateur. | ► Ce bruit est normal. |
| Bruits de vibrations | L'appareil n'est pas stable sur le sol. De ce fait, le fonctionnement du groupe frigorifique provoquera des vibrations sur les objets et les meubles situés près de l'appareil. | ► Vérifier le montage et aligner éventuellement à nouveau l'appareil. |
| Un bruit d'écoulement au niveau de l'amortisseur de fermeture. | Le bruit se produit lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte. | ► Ce bruit est normal. |
| L'affichage de température indique : F0 à F9. | Il y a un dysfonctionnement. | ► S'adresser au S.A.V. (voir 6) |
| Le symbole panne de courant clignote dans l'affichage de température  . L'affichage de température indique la température la plus élevée atteinte lors de la panne de courant. | La température de congélation est trop élevée suite à une panne de courant ou une interruption du courant durant les dernières heures ou jours. Lorsque le courant est rétabli, l'appareil continue de fonctionner conformément au dernier réglage de la température. | <ul style="list-style-type: none"> ► Effacer l'affichage de la température la plus élevée : appuyer sur la touche Alarme <i>Fig. 2 (7)</i>. ► Vérifier la qualité des aliments. Ne pas consommer d'aliments avariés. Ne pas recongeler d'aliments décongelés. |
| L'affichage de la température est allumé : DEMO. | Le mode démonstration est activé. | ► S'adresser au S.A.V. (voir 6) |

| Erreur | Cause | Mesures à prendre |
|--|--|---|
| Les parois extérieures de l'appareil sont chaudes*. | La chaleur du circuit frigorifique est utilisée pour éviter la condensation d'eau. | ► Ceci est normal. |
| L'IceMaker ne se laisse pas enclencher. | L'appareil et par-delà même l'IceMaker ne sont pas raccordés. | ► Brancher l'appareil (voir 4) |
| L'IceMaker ne fabrique pas de glaçons. | L'IceMaker n'est pas activé. | ► Activer l'IceMaker. |
| | Le tiroir de l'IceMaker n'est pas fermé correctement. | ► Insérer le tiroir correctement. |
| | La prise d'eau n'est pas ouverte. | ► Ouvrir la prise d'eau. |
| | L'arrivée d'eau à l'IceMaker est interrompue. | ► Vérifier la prise d'eau (voir les Instructions de montage de la section Prise d'eau). ► Vérifier le câblage (voir les Instructions de montage de la section Prise d'eau). |
| | Le tamis à l'extrémité du tuyau d'alimentation en eau ou le tamis du raccord au niveau de l'appareil sont bouchés. | ► Nettoyer les tamis. |
| | Le conduit d'eau n'a pas été purgé. | ► Faire contrôler la purge du conduit d'eau par un spécialiste compétent avant de contacter le service après-vente. |
| La température n'est pas assez froide. | La porte de l'appareil n'est pas fermée correctement. | ► Fermer la porte de l'appareil. |
| | L'aération et la ventilation sont insuffisantes. | ► Dégager la grille d'aération et la nettoyer. |
| | La température ambiante est trop élevée. | ► Solution : (voir 1.3) . |
| | l'appareil a été ouvert trop souvent ou trop longtemps. | ► Attendre que la température nécessaire se rétablisse d'elle-même. Sinon, adressez-vous au S.A.V. (voir 6) |
| | De grandes quantités d'aliments frais ont été introduites sans utiliser la fonction SuperFrost. | ► Solution : (voir 5.9) |
| | la température est mal réglée. | ► Régler la température sur plus froid et vérifier au bout de 24 h. |
| | L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.). | ► Changer l'emplacement de l'appareil ou de la source de chaleur. |
| | l'appareil n'a pas été installé correctement dans la niche. | ► Vérifier si l'appareil a été correctement installé et si la porte se ferme correctement. |
| Des tirets (« - - ») apparaissent sur l'afficheur. | L'affichage de la température indique uniquement les températures négatives. | ► Après la mise en service, la température n'est pas encore inférieure à zéro. Il faut compter entre trois et cinq heures (en fonction des conditions ambiantes) pour que la température soit atteinte et que des chiffres s'affichent. |

Mise hors service

| Erreur | Cause | Mesures à prendre |
|--|--|---|
| | La température de congélation est remontée au-dessus de zéro suite à une panne de courant. | ▶ Voir également « Coupure de courant » et «  » |
| L'éclairage interne ne s'allume pas. | L'appareil n'est pas allumé. | ▶ Allumer l'appareil. |
| | La porte est restée ouverte pendant plus de 15 min. | ▶ L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après 15 min. environ lorsque la porte est ouverte. |
| | L'éclairage LED est défectueux ou le cache est endommagé : |  AVERTISSEMENT Risque de blessure dû à un choc électrique ! Des pièces sous tension se trouvent sous le cache. ▶ Faire remplacer ou réparer l'éclairage intérieur LED uniquement par le S.A.V. ou par un technicien qualifié spécialement formé. |
| | |  AVERTISSEMENT Risque de blessures dû à la lampe à DEL ! L'intensité lumineuse de l'éclairage LED correspond au groupe de risque RG 2. Lorsque le recouvrement est défectueux : ▶ Ne pas regarder directement le faisceau avec des lentilles optiques lorsque vous vous trouvez à proximité. Cela pourrait endommager les yeux. |
| Le joint de porte est défectueux ou doit être remplacé pour d'autres raisons. | Sur certains appareils, le joint de porte peut être remplacé. Son remplacement ne nécessite aucun outil. | ▶ S'adresser au S.A.V. (voir 6) . |
| L'appareil est givré ou de l'eau de condensation se forme. | Le joint de la porte est susceptible de glisser hors de la rainure. | ▶ Vérifier le bon positionnement du joint de porte dans la rainure. |

8 Mise hors service

8.1 Astuces pour les départs en vacances

Vacances brèves: si vous vous absentez moins d'une semaine :

- ▶ Arrêtez la machine à glaçons.
- ▶ Fermez l'apport d'eau de la machine à glaçons.

Vacances prolongées: si vous vous absentez pendant un mois ou plus:

- ▶ Videz toutes les denrées de l'appareil.
- ▶ Arrêtez le réfrigérateur.
- ▶ Nettoyez l'appareil (voir 6.3) .
- ▶ Laissez la porte de votre réfrigérateur entre-ouverte pour empêcher la création de mauvaises odeurs.

▷ Ce geste empêchera également la formation de moisissures.

- ▶ Arrêtez la machine à glaçons.
- ▶ Fermez l'apport en eau de la machine à glaçons.

8.2 Couper l'arrivée d'eau

ATTENTION

Dysfonctionnement de l'arrivée d'eau !
 Si l'arrivée d'eau est coupée pendant le fonctionnement, mais que l'IceMaker continue de fonctionner, le tuyau d'arrivée d'eau risque de geler.

- ▶ Éteindre l'IceMaker quand l'arrivée d'eau est interrompue (quand vous partez en vacances p. ex.).

8.3 Couper l'appareil

- ▶ Appuyer sur la touche On/Off Fig. 2 (1) pendant env. 2 secondes.
- ▷ Un long bip sonore retentit. L'affichage de température est foncé. L'appareil est coupé.
- ▷ S'il est impossible de couper l'appareil, cela signifie que la sécurité enfant est active (voir 5.2) .

8.4 Mise hors service

- ▶ Vider l'appareil.
- ▶ Amener l'IceMaker en position de nettoyage (voir 6) .
- ▶ Couper l'appareil (voir 8) .
- ▶ Sortir la fiche.
- ▶ Nettoyer l'appareil (voir 6.3) .



- ▶ Laisser la porte ouverte afin d'éviter toute formation de mauvaises odeurs.

9 Elimination de l'appareil

Suivez les règles mises en place localement pour faciliter l'élimination de l'appareil. Les appareils usagés peuvent être dangereux. Contactez votre déchetterie locale pour de plus amples renseignements.



DANGER

Risque d'asphyxie!

Des enfants qui jouent risquent de s'enfermer dans l'appareil et s'asphyxier.

- ▶ Démontez la (les) porte(s).
- ▶ Enlever les tiroirs.
- ▶ Ne pas retirer les surfaces de rangement pour empêcher les enfants de monter dans l'appareil.



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution!

- ▶ Couper les broches de connexion du câble et les éliminer.
- ▶ Couper le câble de l'appareil retiré. Ne pas l'éliminer avec l'appareil.

Pendant et après l'élimination, veiller à ce que l'appareil ne soit pas stocké à proximité d'essence ou d'autres gaz et liquides inflammables.

Lors de l'évacuation de l'appareil usagé, veiller à ne pas endommager le circuit frigorifique afin d'empêcher au réfrigérant contenu (indications sur la plaque signalétique) et à l'huile de s'échapper accidentellement.

10 GARANTIE Liebherr

GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS - Pendant deux ans à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces et main-d'oeuvre pour

réparer ou remplacer toute pièce du produit qui s'avère défectueuse, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre.

GARANTIE COMPLÈTE DE CINQ ANS - Pendant cinq ans à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces et main-d'oeuvre pour réparer ou remplacer toute pièce du produit qui s'avère défectueuse, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre du système scellé. Le « système scellé » est uniquement constitué du compresseur, du condenseur, de l'évaporateur, du déshydrateur et de tous les tubes de branchement.

GARANTIE LIMITÉE DE LA 6^{ÈME} À LA 12^{ÈME} ANNÉE - De la 6^{ème} à la 12^{ème} année à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces qui s'avèrent défectueuses, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre, dans le système scellé (pièces seulement).

CONDITIONS APPLICABLES À CHAQUE GARANTIE

Tous les services fournis par Liebherr dans le cadre de cette garantie doivent être exécutés par les représentants de service autorisés de Liebherr, à moins qu'autrement spécifié par Liebherr. Le service sera rendu sur place pendant les heures d'affaires normales. Cette garantie s'applique uniquement aux produits installés pour un usage privé normal. Les détails relatifs à la garantie non-privée sont disponibles sur demande.

La garantie s'applique uniquement aux produits installés dans n'importe lequel des cinquante états des États-Unis ou dans le District de Columbia et au Canada. Cette garantie ne couvre ni les pièces ni la main-d'oeuvre nécessaires à la correction d'une défaillance causée par la négligence, un accident ou une mauvaise utilisation, entretien, installation, service ou réparation, incluant, mais sans être limité à, un retrait et une réinstallation incorrects du groupe compresseur-condenseur.

LES GARANTIES SUSMENTIONNÉES TIENNENT EXPRESSÉMENT LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À DES FINS PARTICULIÈRES ET DE TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ DE LIEBHERR. LIEBHERR NE PEUT ÊTRE EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS SPÉCIAUX, FORTUITS OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE CES GARANTIES OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPLICITE, IMPLICITE OU LÉGALE.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs ; les limitations ci-dessus peuvent par conséquent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Pour recevoir des pièces et/ou des services ainsi que le nom du représentant de service Liebherr autorisé le plus près de chez vous, contactez le concessionnaire ou le

GARANTIE Liebherr

distributeur Liebherr ou contactez le fournisseur national de service de Liebherr:

au USA: Service-appliances.us@liebherr.com, ou appelez 1-866-LIEBHER, 1-866-543-2437.

au Canada: www.euro-parts.ca, ou appelez 1-888-LIEBHER, 1-888-543-2437.

For Service in the U.S.:

Liebherr Service Center

Toll Free: 1-866-LIEBHER or 1-866-543-2437

Service-appliances.us@liebherr.com
PlusOne Solutions, Inc.
3501 Quadrangle Blvd, Suite 120
Orlando, FL 32817

For Service in Canada:

Liebherr Service Center

Toll Free: 1-888-LIEBHER or 1-888-543-2437

www.euro-parts.ca
EURO-PARTS CANADA
39822 Belgrave Road
Belgrave, Ontario, N0G 1E0
Phone: (519) 357-3320
Fax: (519) 357-1326



www.liebherr-appliances.com